عـدد ١٢٦ (السنة الثالثة للوزير) وعدد ١٦٧ (السنة الثالثة عشر) للمشير
N° 126 (3me année) d'EL-OUAZIR & n° 167 (13me année) d'EL-MOUCHIR

٢٥ صانتيما 25 CENTIMES

الوزير
سنة ١٣٣٨
EL-OUAZIR
نشرة اسلامية ملية عمومية اسبوعية

* الوصولات *
لا تعتبر الا متى كانت مختومة باسماء المدير وطابع الجريدة

* المراسلات *
تكون واضحة الامضاء وتدرج ان كانت فائدتها عامة ولربما تنقح

* الطيب بن عيسى *
المدير والمحرر وصاحب الامتياز

* الادارة *
سوق السرايرية ـ ١٥ بتونس عدد السلك ٤٩ـ٢١

TAIEB BEN AISSA
Directeur - Rédacteur - Gérant
Direction : Souk Es-Seraïria, 15
Téléphone N° 21-49 — TUNIS

* الاشتراكات *
داخل الايالة من سنة سلفا «٢٠» فرنكا Tunisie un an d'avance 20 fr.
خارج الايالة من سنة سلفا «٢٥» فرنكا Etranger — 25

* الاعلانات *
للسطر الواحد بالصحيفة الاولى .... ٥ فرنكات
« « الثانية .... ٤ «
« « الثالثة .... ٣ «
« « الرابعة .... ٢ «
واذا اعيدت ينقص الربع لمرتين والنصف لثلاثة مرات والثلاثة ارباع متى تكرر اكثر من ذلك

هذه الصحيفة صدرت في غرة المحرم ١٣٢٩ وفي غرة جانفي ١٩١١ (باسم المشير) وفي رجب ١٣٣٨ وفي افريل ١٩٢٠ (باسم الوزير)

يوم الاثنين ٢٨ ربيع الثاني ١٣٤١ | ان اريد الا الاصلاح ما استطعت وما توفيقي الا بالله عليه توكلت واليه انيب | Lundi 18 Décembre 1922

المكتبة الوطنية تونس
0.5376

المجلسان الشوريان

(الكبير والاكبر)

على انقاض المجلس الشوري القديم تاسس المجلسان (الكبير والاكبر) بنظام جديد يختلف عن نظام سلفه صورة ويماثله حقيقة بل ربما كان السلف خير من الخلف من حيث تاثير الاستشارة وحرية ابداء الاراء في كافة المسائل المالية (دون تخصيص) وحتى السياسية ايضا بلا استثناء وفتح باب الاقتراحات الذي لا حد لوسعه كما ان قيوده كانت اخف وماموريته مشلية لهم ولئن كان القسم الفرنساوي اوفر عددا (اثنان واربعون) والقسم التونسي اقل عددا ستة عشر منهم واحد اسرائيلي واليوم اصبح متركبا من خمسة واربعين فرنسويا (منهم ٢٢ من المعمرين والبقية من الحجرات الفلاحية والتجارية والصناعية) ومن ثمانية عشر تونسيا (منهم ٣ من الاسرائيليين)

نعم ان انتخاب بعض الفرنسويين كان حرا في المجلس السابق والبعض الاخر كان بالتسمية بالنسبة الى الاقتصاديين وان انتخاب التونسيين كان قبلا من طرف الحكومة فهم اشبه بالموظفين

وقد اقتضى النظام الجديد للاصلاحات شيئا اخر وهو ان التونسيين يسمون بالانتخاب ولكن من الدرجة الثانية وبطريقة كنا انتقدناها في وقتها من شانها ان تجعل الانتخاب مقيدا وتحت تاثيرات وايعازات ذوي السلط الادارية كما وقع في عدة جهات من المملكة ابان اجراء الاعمال الانتخابية وان كنا لا ننكر ان النواب التونسيين هم بصفة نسبية في الانتخاب الاخير لقربه من الحر كانوا امثل نوعا من سلفهم واقدر على خدمة البلاد من الاولين

ولكن كل ما نقوله الان هو مجرد تخمين اذ النتائج ستكشفها الايام المقبلة

على اننا ننتظر من جناب المقيم الوفاء بوعده في ادخال تنقيحات معتبرة على برنامج الاصلاحات عندما يختبره ويجربه لان البرنامج في ذاته يعد ناقصا وقابلا للتحسين بل ربما يصعب تطبيقه على الشكل الموجود ضرورة انه مشروع اولي من شانه التدرج والترقي حسب السنن التطورية

اما بقاء المجلس الكبير والاكبر على حالهما فذلك لا يقنع شعبا يتطلب الدستور الحقيقي اي المحتوي على الضمانات والكفالات سياسيا واقتصاديا لا حبا في اسمه الذي هو الدستور ولكن لتطبيق العمل باحدث الانظمة الاجتماعية للحياة البشرية التي اصبحت انشودة الامم بعد الحرب العالمية وما ترتب عليها من ادراك الشعوب لقواتها المعنوية وحاجياتها الاصلية الى النهوض في ميادين السباق والزحام دون كلل او ملل

فالعزائم قويت والمهج تحولت الى المروج بدل المكث في زوايا الاهمال والاقتناع بالتافه من الحقوق

فاذا امست الان العناية بالحاضر والمستقبل اكثر من كل زمان وان حظ التونسيين من هذا الانتباه لم يكن ضعيفا بل قد صاروا في مقدمة المتيقظين وساروا في طليعة المتاهلين وان موقفهم لئن كان محاطا بالمصاعب غير انه لا يبعد ان يعقب بالنجاح فعلينا معشر التونسيين ان نثابر على العمل المزدوج في المسالة التونسية وان نتمسك بمبادينا الدستورية بل الظروف الحالية قاضية باضافة ركنين مهمين للبنود الثمانية وهما التعليم الاجباري والتحسين الاقتصادي وحينئذ تكون الامال معلقة على عشرة كاملة من الرغائب الاساسية

وما دامت الافكار تجول والاقلام تصول فعلى ابناء جنسنا ان يطلبوا غير ذلك رغما عن كل المضايقات التي تعتريهم في اثناء المسير الى الامام من السلطة الادارية

واذا كنا اليوم لم نصل الى غايتنا ولم نبلغ الى امانينا فلا نياس من رحمة الله ولو مع وجود المجلسين الجديدين

وبما ان المجلس الكبير والاكبر بصدد الاجتماع فلا حرج من تقديم الاقتراحات وعرض ملاحظات مرماها التعليق على المداولات والمذاكرات والنقد الصحيح

فتح جناب المقيم المجلس يوم الاثنين على الساعة الثالثة بعد الزوال وبذلك ابتدأ دور الجلسات السنوية بقصر الجمعيات الفرنسوية فالقى على مسامع كافة النواب بالقسمين خطابا مفيدا يحتاج بعضه الى التعليق والتلحيظ وبعضه الى الاستناد والاعتماد وبعضه الى التمسك به والتسجيل ليكون عند الحاجة حجة قاطعة

والذي يذكر ان التراتيب الجديدة جاءت بتخويل المقيم العام الرئاسة العامة (طبق تراتيب المجلس الشوري القديم) مع انابة معتمد السفارة لترئيس القسم التونسي (وقد كان يراس القسم التونسي بالمجلس الشوري الكاتب العام) وانتخاب كاهية للرئيس بكل من القسمين من بين الاعضاء (وبالمجلس الشوري كان هو الكاهية يعطى لقب الكاتب العام للقسم) وتسمية نائب كاهية وكاتب ونائب كاتب

وان المفاوضات يحضرها مديرو الادارات او نوابهم لسماع ملاحظاتهم وعرض الاقتراحات عليهم كما في المجلس السابق

وبناء على ذلك فقد وقع انتخاب السيد عمر البكوش كاهية والسيد عبد العزيز الباجي نائبا عنه ومسيو طيبي كاتبا والسيد محمد شنيق نائب كاتب للقسم التونسي وبهذه المناسبة فقد القى السيد عمر البكوش خطابا مسهبا فيه ما يستوجب الثناء والشكر وفيه ما يستوجب التفنيد والنقد كما هو الانصاف في الحكم على اقوال الرجال العموميين حتى لا يعتبر تلحيظنا جزافا ويذهب مع الريح هباء منثورا

فمما قال الخطيب :

هذه اول مرة منذ انتصاب الحماية اجتمع مجلس منتخب بالمملكة التونسية وهذا الحادث الذي سيبقى اثرا في تاريخ بلادنا العزيزة هو من مشاريع نائب فرانسا العظيم مسيو لوسيان سان فمن اول قدومه لهذه الديار اهابنا اصلاحات حرة اتفق جميع الاهالي على طلبها (لا بل ان الطلبات العامة المقدمة من طرف الامة كانت متضمنة لكفالات دستورية وان المنتخبين فقط قد قبلوا بها موقتا اتباعا لفكرة التدرج وان الجيل العظيم لا يزال معرضا عن المشاركة في مشروع الانتخابات وذلك يدل عليه سحب صوته من بين الاصوات) فنحن نقدم لجنابه خالص شكرنا ونرغب منه ان ينوب عنا لتبليغ تحياتنا المقرونة بالاحترام لفخامة الحكومة الجمهورية وللحضرة العلية دام عزها وعلاها

والان فان واجبنا يقضي علينا بعرض رغائب الذين انتخبونا (وهو مبدا من الاصابة بمكان) ومن سوء الحظ فان الظروف لم تسمح لنا بالاطلاع على المسائل التي ستعرض علينا واننا لا ندعي المفاوضة بدقة في خصوص برنامج استدعى تحضيره اشغالا دامت اشهرا ولكننا سنبذل قصارى مجهوداتنا في هذا السبيل (غير ان البذل يجب ان يكون على قدر الاحتياج لا اقل منه بحيث لا تفقد النتائج المنتظرة)

ولا يخفى علينا ان ماموريتنا ستكون شاقة اثناء دور الجلسات الحالي فسواد الاهالي متركب من فلاحين دهمهم الفقر الناتج عن سني جدب متوالية وكذا التجارة فقد حلت بها ازمة حادة لم يسبق لها مثيل ولذا فاننا سنطلب من الحكومة تخفيف وطئة الضرائب على الاهالي وارجاء جميع المصاريف التي هي غير اكيدة (وهذه الملاحظات التي ابداها الخطيب سديدة للغاية اذ كيف يعقل التثقيل في الاتاوات بينما وصل الضنك بالتونسيين الى اقصاه واصبح المتوسطون دخلا يعجزون عن مصاريفهم الضرورية فضلا عن الفقراء والمحتاجين)

انه لا مقصد لنا سوى جلب الرفاهية للايالة التونسية ولا يظن اننا نريد الاشتغال بالسياسة اذ لم نفكر قط في ذلك ومرادنا هو الاشتغال لعظمة الايالة كي لا تتلاشى ادنى قوة ولا يضيع ادنى جهد كما ان رغبتنا هي السعي فيما فيه نفع (اما التونسيون فلا يرضون بان يكون النواب بمعزل عن السياسة كما يقول الخطيب على ان القانون لم يحرمهم من ذلك رغما عن قيوده فكيف يتنازلون عن حقوق امتهم اتباعا لاراء خاصة ويحصرون ماموريتهم في المسائل المالية بل ان الشعب يؤمل من الاعضاء ان يلاحظوا للحكومة وجوب اجراء سياسة التشريك السياسي مع المالي وان عظمة الايالة لا تكون الا بعد الاحراز على الكفالات واننا نسال الخطيب هل ان الخوض في الميزانية مثلا وتقدير مرتبات المستخدمين التونسيين والفرنسويين مع وجود البون الشاسع بين مخصصات موظفي الجنسين يستدعي التداخل في السياسة ام لا ؟ لا اظن ان الكاتب يخالفني في ان طرق باب السياسة واجب اكيد ولو كان المجلس ماليا بحتا فضلا عن كونه وضع المسائل المالية وتقديم كافة الاقتراحات السياسية)

ولكي تقرن مجهوداتنا بنتيجة فمن اللازم ان تكون لدينا الوسائل اللازمة للقيام بمهمتنا ولذا نطلب بث التعليم وكذا التربية الذين يسمحان لنا بالمشاركة في مشروع فرنسا كما نطلب نظاما يخولنا الموارد اللازمة لانجاز مشاريعنا العامة ولا شك انه بفضل الحكومة سيتسع هذا النظام الذي لا زال في بدايته والذي سيمكننا من توسيع نطاق الفلاحة والصناعة الاهليتين ومنتهى عملنا هو تطبيق الاساليب الفرنسوية (اجل ان النظام في بدايته ولابد له من التوسيع)

سادتي اننا نود ان تكون مجهوداتنا منتجة ويتسع نطاق الايالة التونسية اتساعا عظيما وان يمكن لفرنسا ان تفتخر بمشروعها اه « بل يمكن للتونسيين ايضا ان يقولوا انهم شاركوا في ترقية البلاد التونسية لا الفرنسوين فقط »

كما القى مسيو طيبي الكاتب المنتخب خطابا جاء فيه :

انني لمتشرف بانتخابكم اياي بصفة كاتب لمجلسكم واقدم لكم خالص الشكر والامتنان على ما برهنتم عليه نحوي من الثقة اننا سنشارك كلنا في مشروع الرقي الادبي والمادي الذي تقوم فرنسا بانجازه في هذه البلاد

فلنبرهن باتحادنا المستمر وباعانتنا الصادقة على اهليتنا لنيل الاصلاحات « اللهم متى كانت حقيقية » التي تفضل اميرنا الجليل ومقيمنا العام المفخم بتخويلنا اياها

انه لحد الان كان نواب التونسيين بالمجلس يقع تعيينهم اما الان فاننا منتخبون

فالانتخاب يحملنا واجبا الا وهو اعتبار انفسنا مسؤلين عن اعمالنا نحو الذين ننوب عنهم في هذا المجلس كما يجب علينا ان نعتبر انفسنا نواب بدون ميز عن نواب وحيدين ولهذه الصفة يلزمنا ان لا نعتبر الا مصالح البلاد العامة

تلك هي المامورية التي كلفنا بها من طرف الحكومة فلنعد بعضنا بعضا في هذه الجلسة الحافلة بالقيام بذلك الواجب بحزم واخلاص اه

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE TUNISIE

« اذا فليعتبر النواب انهم مسؤلون لدى منوبيهم كما ان الواجب يقضي عليهم مراعاة مصلحة الوطن فقط ولو انهم مكلفون من طرف الحكومة»

هذه نتف من ملحوظ تنا على دور الاجتماع التمهيدي وقد ارجانا الاطناب بالبحث لفصول مقبلة

ولكن الذي نلفت اليه انظار المجلس هو ان الطبقات العامة ليس في وسعها ان تزيد في الاتاوات على الماضي ولا ان تنمي الميزان السنوي العام بعد ما اشتدت الازمة الفلاحية «لتوالي سني الجدب» والازمة التجارية «لكساد اسواق العالم» والازمة الصناعية «لتوقيف الحركة العامة» على ان قانون الاصلاحات نفسه لا يطلب توفير المالية ولكن يحدد فقط الميزان بحيث ان كل طرح او تنقيص من الابواب الاعتيادية يجب ان يسدد بتوظيف اداء جديد او تثقيل اتاوة قديمة

فارفقوا ايها النواب بابناء جنسكم وناضلوا عن حقوقهم ولا تكونوا من المستخفين بمصالحهم لانكم مسئولون كما تقولون واذا كنتم وكلاء فكونوا صادقين مخلصين الطيب بن عيسى

الاسلاميات

السلطنة والخلافة

حديث مع رافت باشا

جرى المستر كلايتون مراسل جريدة (تشيكاغو تريبون) حديث مع رافت باشا (حاكم ولاية الاستانة) كما سماه المراسل في نادي الشرق حيث يقيم الباشا وحيث مركزه

وكان موضوع الحديث عن مسالة السلطنة والخلافة فقال له رافت باشا ان فصل مسالة الدين عن الحكومة كان بعلم زعماء المسلمين في جميع اقطار العالم ولم يكن قرار المجلس الوطني الكبير بعزل السلطان ونزع السلطة الزمنية من يد آل عثمان الا نتيجة بحث مستطيل دام زمنا طويلا

قال المراسل: وسالته ماذا رأى بقية العالم الاسلامي في العمل الشديد الذي قمتم به نحو الخليفة؟ افلا يتيح ذلك لخصوم الكماليين فرصة كبرى لنشر الدعوة بين المؤمنين الاخرين؟

وجهت اليه هذا السؤال وهو يقتادني الى مكتبه الخاص بعيدا عن جميع الضباط والجنود الذين يشتغلون في النادي

وقدم لي فنجانا من القهوة وسجاير ثم قال: كلا مطلقا، فان الخلافة كانت في الواقع في قبضة المجلس الوطني في السنوات الثلاث الماضية وكنا كل ذلك الوقت على اتصال تام بممثلي العالم الاسلامي ولم يكن هؤلاء يعضدون الخليفة فانه كان اسيرا في قبضة الانكليز وانما كانوا يعضدون الخلافة وكان ممثلوهم يعضدون المجلس الوطني الذي كان يمثل الخلافة ادبيا ولم تكن جهودهم وحركاتهم في الثلاث سنوات الماضية لنصرة الخليفة هنا وانما لتايد حق تركيا في تمثيل الخلافة وقد ارسلوا الينا التلغرافات بتعضيد هذا الراي كما اعربوا عن موافقتهم عليه بوسائل اخرى

فسالته: اذن من قلت اقترد بموافقة بقية العالم الاسلامي

فاجاب: ان قرار انقرة ليس بالجديد بل يرجع الى عامين مضيا اذ قرر المجلس الوطني الكبير انقاذ السلطنة وجعلها في يد الشعب وفي ذلك الوقت عرفت الشعوب الاسلامية الحقيقية الواقعة وهي ان الخلافة في يد المجلس الوطني ووافقت على ذلك وكرر ذلك عند ما اقترع المجلس على القانون الاساسي والنظام الذي كان ينبني بما عمل اخيرا

فقال المراسل: لقد قيل لي ان لقب الخلافة سيبقى في آل عثمان فهل هذا صحيح

فاجاب رافت باشا: نعم

فسالته: اذا سيبقى السلطان الحالي خليفة موقتا

فاجاب ـ كلا فان الخليفة الحالي قد تنازل عن مركزه في الواقع ولم ينتخب خليف له بعد اذ لا يمكن ان تكون الخلافة في بلد يحتلها اعداء الاسلام ولا يمكن ان يكون شخص الخليفة سجينا كما كان السلطان سجينا في قبضة الانكليز ثلاثة اعوام فانه لم يكن في الحقيقة خليفة في ذلك الوقت ومنذ احتلال الاجنبي بقي اللقب وديعة عند المجلس الوطني الكبير

فسال المراسل واي خير تتوقع تركيا نواله من فصل الخلافة عن السلطنة

فاجاب الباشا: تتوقع كل ما يتوقعه بلد ديموقراطي من فصل الكنيسة عن الحكومة

فسال المراسل: هل كان الجمع بين السلطتين الزمنية والدينية في ايدي السلطان عقبة في سبيل تركيا معرقلة لرقيها ونهضتها

فقال الباشا: دعنا من بحث هذه النقطة ويكفي ان اقول لك ان السلطة في تركيا الديموقراطية لابد ان تكون في ايدي الشعب

فساله المراسل: هل تنازل السلطان عن العرش

فاجاب الباشا: كلا ولكننا ليس لدينا من الوقت الان ما يسمح لنا بالاشتغال بمثل هذه المسالة الثانوية

وسال المراسل: ولماذا عمد المجلس الوطني الكبير الى عزل السلطان ولم ينتظر نتيجة مؤتمر الصلح؟

فاجاب رافت باشا: لاننا خشينا الدسائس بين حكومة السلطان وبين الانكليز واردنا ان نتخلص من هذا الخطر في الحال نهائيا حتى لا ينشا عنه ما يعرقل الصلح، ولم يكن في وسعنا ان نبقى تحت رحمة الظروف

وقال المراسل في نهاية رسالته معلقا على الحديث ان تصريحات رافت باشا ينتظر ان تثير مناقشات كثيرة بين المتعصبين من المسلمين كما يقول بعض زعماء الاتراك الذين حادثتهم ولكن رجال الدين وطلاب العلم اشتركوا بكثرة في الاحتفالات التي اقيمت مدة ثلاثة ايام بعد اعلان فصل السلطتين الزمنية والدينية وهذا يدل على ان كبار رجال الدين الاتراك رضوا على الاقل بقرار المجلس الوطني الكبير في انقره

(الاهرام)

تحريم المسكرات

التمسك باهداب الدين الحنيف مبدأ كل سعادة وغاية كل نجاح وامان ونهاية كل ظفر بالمقاصد والآمال

رات الحكومة الوطنية «نصرها الله وايدها» ما عليه الدين الشريف من ضعف وما اصابه من امتهان وما لحقه بيد بنيه من مخالفة صريحة واعتداء فتطبع نمعدت الى اعزازه واعلاء شانه وتقوية مقامه ومركزه باقامة حدوده فعزت هي وعلا جاهها وقويت شوكتها وثبت مقامها ورسخ مركزها تبعا له «ان تنصر الله ينصركم ويثبت اقدامكم» اقتلعت الحكومة الوطنية الامراض التي انهكت جسم الاسلام وزعزعت قواه وفرقت شمله من جذورها واستاصلتها من وصولها فعاد له رونقه الجميل وصولته الكبرى ومقامه الرفيع فمنعت تعاطي القمار والميسر وحظرت البغاء والزنا وحرمت المسكرات بانواعها واقامت الحدود الشرعية على من يخالف امر الله الجليل والى القراء نص البلاغ الذي اذاعه حاكم بروسه العسكري بوشر بتنفيذ احكام القوانين العالية التي سنها المجلس الوطني الكبير ومن جملتها قانون منع المسكرات التي حرمتها الشريعة الاحمدية الغراء فاعتبارا من يوم ٢١ ايلول تلغى وتقفل جميع الحانات ويمنع كل ساكن في الوطن التركي سواء كان يهوديا او مسيحيا او مسلما من تعاطي المسكرات بدون استثناء، ويجب على الجميع مراعاة الامور الآتية:

١ يجازى كل شخص يشاهد ثملا جزاء بعد حده الحد الشرعي

٢ يؤخذ عن كل امة تصادر من السكر جزاء نقديا قدره ٥٠ لبرة

٣ لا يجوز لاي شخص وضع مسكر في بيته بصفة علاج

٤ كل موظف من موظفي الدولة يعرف او يشاهد اناسا يتعاطون الخمرة او يخبئهم او لا يخبر الحكومة عنهم يتهم بنفس الفعل

ومما يذكر بهذه المناسبة انه بعد امضاء اتفاق مودانيا شرب اعضاء المؤتمر ماء التوت بدل بنت الحان ظهرت جمعية منع المسكرات المصرية الى مسرح الصراع والمناداة بتحريم ذلك المرض العضال والداء الدفين القتال واخذ رجالها الابطال واعضاؤها الغيورون يقومون بالقاء المحاضرات العمومية النافعة مرشدين الملا الى المضار التي تنجم عن تعاطي الخمر ومنبهين الى وخامة عاقبة المدمنين وما ينشأ عن هذا التعاطي من الامراض العمرانية والاجتماعية

وقد قام الاستاذ والفيلسوف الشيخ عبد العزيز جاويش الوطني الكبير بارشاد الامة بواسطة رسائل متسلسلة دبجها يراعه في حال اقامته بالمانيا وبعث بها الى جريدة الاخبار الغراء منذ شهور وقامت بنشره تباعا وضمنها آخر ما وصلت اليه ابحاث العلماء والاطباء وكبار المفكرين في المضار التي تتولد عن هذا التعاطي وتنشأ عن ذلك الاستعمال

وانا لنرجو ان ينهض شباننا ومفكرو بلادنا ورجال الاصلاح منها الى اقتحام هذه المعارك ويخوضوا عباب هذا اليم علهم ينقذون الغرقى ويصلحون ما افسد الدهر وما عبثت به الايام

علي محمد شقرون بالازهر الشريف

الوفود المصرية الى مؤتمر لوزان

سافر بعض اعضاء الحزب الوطني وهو الحزب الذي اسسه المغفور له مصطفى كامل في اواخر حياته وظل محافظا على مبادئه ومن اهمها عدم الاعتراف باي سلطة اجنبية في مصر. وسافر كذلك بعض اعضاء الوفد المصري الذي يرأسه سعد زغلول سجين جبل طارق الآن والغرض انما هو الدفاع عن القضية المصرية لنيل الاستقلال التام وربما توفد الحكومة المصرية وفدا رسميا من قبلها وهو امر يعارض فيه الزعماء من كافة الاحزاب ويرون فيه عدم اللياقة والجدارة بالنسبة لقلة ثقة الامة برجال الحكومة في مثل هذه المسائل السياسية التي يهمن الانكليز فيها عليهم بما لهم من القوة والسلطان. ويسعى اعضاء الحزب الوطني الى التقرب من رجال الحكومة الكمالية لنيل مساعدتهم في المؤتمر وهي خطة محمودة الاثر فان للكماليين اليوم صفة خاصة اعترف بها الحلفاء بعد ان كانوا يتجاهلونهم ولا يعترفون لهم بالوجود السياسي فالذي نراه ان كل وفد في اي مؤتمر لا تكون له قيمة ولا يقام له وزن الا اذا كان معضدا بقوة تشد ازره وترفع قدره

مراسل الوزير بطنطا (مصر)

سفر الامير عبد الله الى لندره

الامير عبد الله الابن الثاني للامير حسين او ملك الحجاز يقولون اولاه الانكليز على مقاطعة شرق الاردن وهي شقة من الارض قاحلة واقعة بين املاك الانكليز والفرانسويين فيما اقتسموه من الاملاك العثمانية بعد الحرب فلما سمع بفوز الكماليين وانتصارهم الباهر وتحقق من قوتهم وشدة باسهم داخله الخوف لا سيما بعد ان تنازلت لهم فرانسا عن ولاية اطنه (كليكيا) ثم تواترت الاشاعات بقرب جلاء فرانسا عن ارض الشام وتسليمها للكماليين ايضا فاذا صح الخبر يصبح مركز الامير عبد الله في شرق الاردن والانكليز في فلسطين (القدس) والملك حسين في الحجاز مهددا بقوات اولئك الكماليين الابطال فاسرع الامير المذكور بالسفر الى العاصمة الانكليزية للاتفاق مع اولياء الامر هنالك على اتخاذ الحيطة من الآن والاستعداد مع القوات الانكليزية لمقاتلة الكماليين وصدهم والاستيلاء على الشام وضمها الى شرق الاردن لتتسع بذلك دائرة ملك الامير ويلقبه الانكليز بلقب الملوك

والحقيقة ان الانكليز يخشون من تنازل فرنسا عن الشام للكماليين كما فعلوا في كليكيا فيتحرج مركزهم ويضربون اخماسهم في اسداسهم ولذلك نراهم يهتمون بالامر قبل وقوعه فيستخدمون الاعراب ويغرونهم بالمال ويسوقونهم لمقاتلة الاتراك (الاعراب اشد كفرا ونفاقا) بعد ان يمدوهم طبعا بالذخائر الحربية وكافة الاسلحة والقوات والقواد على ان هذه التدابير لا تجدي نفعا لان الاهالي انفسهم من مسلمين وغير مسلمين راغبون في العودة الى حظيرة الدولة لما خبروه من معاملة المستعمرين وثقل الوطئة عليهم بكثرة الضرائب وسوء المعاملة وصاروا يتمنون اليوم الذي يرجعون فيه الى دورهم الاول

الوفد المصري وعصمت باشا

لوزان ـ قابل عصمت باشا الوفد المصري فهنأه حسيب باشا باسم الوفد الذي يرأسه زغلول باشا فرد عصمت باشا على التهنئة لقد اثرت تهنئتكم وتمنياتكم فينا ونحن نشكر الامة المصرية على معونتها في اثناء كفاحنا وان الشعب التركي الشاعر بقيمة هيبته القومية يرغب في منح جميع الشعوب الاسلامية التي كانت متصلة بتركيا حق مصيرها بنفسها واني اعطف على الاماني القومية وساري بعين الارتياح تحقيق استقلال تلك الشعوب

المحليات

بلاغ

من الحزب الدستوري المستقل

كل ما تتناقله الالسن او يسمع من افواه الناس او تنشره الصحف اعم من كونها عربية او فرنسوية ولو من جرائد حزبنا لا يكون حجة ولا يعترف به الحزب ما لم يكن مذيلا باسم الحزب او بطابعه ليكون العموم على بصيرة من الامر ولا تروج الاباطيل والاضاليل على الناس والله ولي التوفيق

الحزب الدستوري المستقل

حول مقابلة العميد

(٢)

فبالمقارنة بين الخطابين وكيفية القائهما نستنتج عدة امور منها ان السيد احمد الصافي تلى خطابه بالفرنساوي فقط ولم يطلع رفقاءه على نصه لا قبل الالقاء ولا بالجلسة ضرورة انه لم يطلع عليه الحضور مترجما الا بعد ان قراوه بالصحف السيارة كسائر القراء بينما هو مقال عن لسانهم وهذا الاستخفاف بهم له اعتبار لا سيما اذا اضفنا وان المقيم قد قال ان ابواب السفارة مفتوحة لكل التونسيين ولكن في الترجمة الصحافية قرانا ان المقيم قد اذن السيد احمد الصافي فقط بمخاطبته فيما لا يتعدى حدود القانون وان ابواب السفارة مفتوحة له فقط وكذلك جواب العميد فلم يترجم بالجلسة وفي ذلك ما فيه من العبث بحقوق مكلفيه

اما خطابنا فقد تلي باللسان الفرنساوي لفائدة المقيم وباللسان العربي لفائدة الوفد حتى يكون على بصيرة من الخطاب المقال على لسانه وكذلك جواب العميد فقد ترجم ايضا احتراما لهيئة الوفد ومنها ان السيد احمد الصافي لم ينطق بلفظة الدستور ولا بالمطالب الدستورية ولا نحوها ونحن قد كررنا العبارة عدة مرات ثباتا على مبدئنا الذي لا نحيد عليه ما دمنا بقيد الحياة وانما ذكر البنود الثمانية فقط اي البنود الدستورية دون النطق بالدستور كما فعل في شهر ماي الفارط بباريس حيث طبع ورقة ووزعها على بعض اناس ولم يذكر فيها لفظة الدستور وانما جعل عنوانها (مفكرة) وضحواها طلب اصلاحات فقط

ومنها انه عبر في نفس خطابه عن مطالبنا الدستورية ببرنامج (اصلاحات) حيث يقول بالحرف الواحد: فحررنا برنامج اصلاحات (كذا) ثم يقول نؤمل التحقيق العاجل للاصلاحات التي نطلبها (كذا ايضا)

فبينما هو يطلب مجرد اصلاحات كنا نحن نطلب البنود الثمانية الدستورية ونزيد عليها اثنين من البنود اوجبتهما الضرورة وهما التعليم والاقتصاد

اما تمسكنا بالدستور فتبينه العبارات التالية من خطابنا وهي بالحرف الواحد ولذلك فقد طلبت بلادنا نظاما دستوريا (كذا) اما حزبنا الذي لا يزال ولن يزال يتوق الى مرمى دستوري (كذا) اعلى وارقى (اي من برنامج اصلاحات) فلا يسعه على كل حال الا الوثوق بجنابكم

ولذا فان الوفد قد حل بدار فرانسا وكله امل واطمئنان للحصول على مشاركة فعلية في سياسة البلاد والسعي في نظام دستوري (كذا) متتابع الحلقات متزايد الدوائر، هذا فضلا عن ذكر الدستور بمناسبة التعرض لتسمية حزبنا بالدستوري المستقل

ومنها ان خطاب السيد احمد الصافي لم يتضمن شيئا من هذه العبارات الوطنية الحارة المترجمة عن الاحساسات العالية والممثلة لعزة نفوسنا وشرف عواطفنا وجسارتنا الحقيقية وهي

اجل ان بلادنا متعطشة الى نظامات اجتماعية وتحترم قبل كل شئ شخصيتها وحرمتها الوطنية وذاتيتها السياسية واستقلالها بادارتها الداخلية تحت ظل اميرها المعظم وفرنسا الفخيمة وانها لترى ان قد حان الوقت لابراز الاعمال من القوة الى الفعل

اعلام

تعلم المطبعة الاهلية بان القيمة التي جعلتها في بيع الجملة لا تنسحب الا على ما زاد عن المائة رزنامة وعليه ترغب من مراسليها ان يتحروا هذه القاعدة في المستقبل وتلتمس من السادة الذين كاتبوها في توجيه اعداد لهم على حساب الجملة ان يعرفوها بالوجه الذي يحصل به تدارك هذا الخلل مع الالتفات لاضافة اجرة البريد

المنجنيق

عما قريب تصدر جريدة (المنجنيق) محررة بالقلمين (العربي والفرنساوي) لمديرها ومحررها وصاحب امتيازها الاديب البارع السيد محمد بن الحنفية فندعو لها بالرواج والانتشار

مجنون ليلى

يوم الجمعة على الساعة الثانية بعد الزوال يقوم جوق (التمثيل العربي) بتشخيص رواية مجنون ليلى بالمرسح الروسيني وهي الرواية الشهيرة بتاثيرها الكبير على الاحساسات والعواطف وسيقوم باهم ادوارها اشهر الممثلين والملحنين فالامل ان يكون الاقبال عظيما

هذا وان التذاكر تباع من الآن بمحل السيد ابو بكر الخلصي بنهج القصبة ويوم التمثيل بالمرسح

الادبيات

دعوة الحق

دعوة الحق نهجها الاسلام * حيث فيها الهدى وفيه السلام
فاستقيموا على الطريقة فيه * فلقد افلح الذين استقاموا
وكفى انها السبيل الى الله * عليها قام الهداة العظام
فكتاب المولى وسنة طه * حسبنا قدوة وآل كرام
هم نجوم الهدى بكل سبيل * ضل فيه الورى وحار الانام
ام تمت امة النبي وفيها * من ذويه مجدد وامام
رب اصلح بهم شؤن البرايا * فهم المصلحون انى اقاموا

قام (عبد الحسين) اكبر داع * للتآخي دينا ونعم القيام

دعوة الحق هذه فاجيبوا * داعي الله وهو هذا الهمام
لا تقولوا سني وشيعي افتراقا * لا تبيحوا المقال وهو حرام
نحن في الدين اخوة اي وربي * انما الدين عنده الاسلام
فرقتنا سياسة الحكم قدما * وبها اليوم صار يرجى الوئام
فهلموا يا قوم نجمع شملا * فرقته بحكمها الاحكام
وانظروا حكمة التآلف كم قد * شيد فيها للمسلمين النظام
كان بين الافغان والفرس شيء * لامور قضت بها الايام
فأزالوا ما بينهم من عداء * وتاخى الافغان والاعجام
فأزيلوا سوء التفاهم حتى * تستريحوا كما استراح الانام

عمر الراوي (صيدا)

المفكرات

يوم الثلاثاء

اداء المراجع بجربة

صدر الامر العلي في ٢٢ فيفري ١٨٤٥ بعد الاتفاق مع سكان جربة بدفع اداء قدره ٦٠ الفا من الفرنكات (مائة الف ريال بنقود الصرف وقتئذ) على اقساط لزام المحصولات وهذا القدر المذكور كان موزعا على نسبة اهمية المكاسب والمزارع

والزام يتمتع كما في السابق بجميع حقوقه المبينة بقائمة الفصول الجاري عليها اداء المحصولات فاداء الخضر عبارة عن اداء قار جعل عوض الادامات الموظفة على محصولات التمر والدرع والغلال والخضر (التي سمي بها الاداء)

وقد كان اصل هذا الاداء غير قار ثم صار عقاريا باتم معنى الكلمة ووقع ترسيمه في الميزانية الدولية ضمن كافة الاتاوات القارة حتى ان ادارة المال قد حفظت له هذه الصبغة

اذ قررت احصاء سائر العقارات التي بجزيرة جربة مع بيان كيفية استخلاص الضريبة المعوض بها اداء الخضر والقانون والعشر وذلك حسب الامر العلي المؤرخ في ٢١ فيفري سنة ١٨٩٩ والامر العلي الصادر في ٣٠ مارس ١٣٠٠

وقد عينت الضريبة الجديدة بعشرة في المائة من معدل مدخول كل ملك من الاملاك مع اضافة ملحقات اداء القانون

هذا وان الاداء المعين بستين الفا قد زادت فيه الحكومة كبقية الادامات حتى بلغ الى ١٤٢٣٠٠ فرنكا عام ١٩١٩ من غير اشعار من لهم علاقة بهذا الاداء المزاد فيه ولذلك قد قدم اهالي الجزيرة والملاكة بها منذ ديسمبر ١٩٢١ تقريرا مفصلا المجلس الشوري بواسطة السيد الحبيب بن رجب نائب جهتهم والسيد عثمان بن رحيم نائب باجة ملخصه ان الجزيرة منقطعة عن الايالة تقريبا، وليست من النواحي الزراعية وان الاداء الخاص الموظف عليها قد كان ثقيلا نظرا الى حالتها الطبيعية فمن المتعذر تحمل مضاعفته الآن على ان اهالي جربة مضطرون لمهاجرة مسقط راسهم في طلب معاشهم من خارجها والارتزاق من غيرها كما ان نفس الجزيرة محتاجة الى الخارج كما كنت ذكرت ذلك (منذ عام ونصف اثناء رحلتي الى الجزيرة)

ولا يخفى ان الجرابة يدفعون قسطا عظيما للخزينة من معاليم البائندة والاستيطان وارباح الحرب وغيرها من الاتاوات الثقيلة وان اعيان الجرابة قد بعثوا مكتوبا الى جناب المقيم العام بتاريخ ٢١ ديسمبر سنه ١٩٢١ في هذا الغرض ماخوذا من التقرير السالف

وبناء عليه فقد اهتم المجلس الاعلى الشوري بالمسالة ووضعها موضع النظر والبحث ولما اجتمع المجلس المذكور تحت رئاسة المقيم في ٢٥ ديسمبر ١٩٢١ بقسميه التونسي والفرنساوي لحسم الخلاف الذي نشأ بين القسمين في مسالة مضاعفة قانون النخيل والاداء الخاص بجربة كان الجدال طويلا واخيرا استقر راي الاغلبية في التصويت على تقرير المضاعفة والغاء الشكايات المقدمة من اهل الجزيرة اي الجديرة بالالتفات،

وسبب الاحراز على الاغلبية المضادة هو انه لا يوجد واحد من الفرنسويين يملك عقارا بجربة فلا تهمه مصلحتها

وبالرغم عن هذا الاجحاف فان الزيادة هذه السنة في اداءات الزياتين ستنسحب بلا شك على جزيرة جربة فتزيدها اخطارا على اخطارها من حيث الحياة الاقتصادية

هذه صفوة المسالة المالية الاقتصادية بجزيرة جربة والمؤمل ان المجلس الكبير في هذه السنة يعطي المسالة حقها من العناية والاهتمام وان يصوب الغلطات التي كانت صدرت من المجلس الشوري القديم ويخول الجزيرة ما تستحق من الحقوق المحترمة

يوم الاربعاء

صاحب جريدة القيروان

بلغنا ان الاستاذ اندري دوران قد كلف بالمناضلة عن رصيفنا صاحب جريدة (القيروان) الذي سجنه عامل المكان منذ خمسة عشر يوما بدعوى انه قد حرض ارباب القهاوي على مخالفة اوامر العامل في منع لعب الكارطة والمقامرة وانا نستغرب صدور ذلك من رصيفنا الذي اعتدنا منه الامر بالمعروف والنهي عن المنكر بصحيفته كما اننا تعجبنا كثيرا من القاء القبض عليه وايداعه السجن بلا بحث ولا استنطاق من طرف المجلس العدلي الذي هو وحده المكلف بتنفيذ الاحكام الاستعجالية وتوقيف المجرمين بالسجن (لو ثبتت التهمة وتحققت الجناية)

حيث ان الحكم الاداري قد ابطل من يوم تفرقت السلط

واظن ان العامل خبير بذلك بما انه كان رئيسا للمجلس العدلي بالقيروان نفسها

وعلى كل حال فالمستقبل كفيل برفع الستار عن خبايا هذه القضية المبهمة

يوم الخميس

اعتصاب الصاغة

اضرب ارباب صناعة الصاغة عن العمل النصف الثاني من هذا اليوم وذلك لان المجلس الكبير قد جعل من برنامج مفاوضاته توظيف ادامات جديدة على الفضة والمصوغ احتجاجا منهم على هذه القرارات

وقد بعثوا بلائحة الى جناب المقيم في هذا الشان ومن المعلوم ان سوق الصاغة الذي اقفل نصف ذلك اليوم خاص بالاسرائيليين

وان المحافظة قد اتخذت الاحتياطات فبعثت قوة من البوليس لحراسة حوانيتهم من السرقات بما ان الحراسة الرسمية خاصة بالليل فقط لا بالنهار

يوم الجمعة

التثقيل في الضرائب

عرضت فكرة الزيادة في بعض الادامات الدولية على المجلس الاكبر هذه الايام واشتغلت بها النواب من القسمين وهي ترمي الى تسديد النقص الحاصل في الميزانية المقبلة من جراء ابطال ارباح الحرب الوقتية وفقدان بعض الموارد من المداخيل غير الاعتيادية

وقد كان الشائع في الماضي يسدد تارة بارباح الحرب ومرة بالادامات المخصوصة الموظفة على وسائل النقل وطورا بالمقابيض الماخوذة من معاليم الركوب بالخطوط الحديدية

اما الان ففي عزم المجلس الزيادة في اسعار الدخان وتنمية دخله الى تسعة ملايين مطافة وتثقيل الاداء على الخمور بمقدار ستة ملايين وتضعيف البائندة الى ءاخره بحيث تكون جملة التسديد او الزيادات الجديدة اربعة وثلاثين مليونا من الفرنكات

اما نحن فانا نطلب التنقيص من المصاريف وان لزمت الزيادة فلا تكون الا على الخمور والدخان ومحلات المقامرة وغيرها من الملاهي دون الاضرار بطبقة التجار المتعاطين الوسائل الضرورية للحياة كمواد القوت والتموين ومثلها الملابس بانواعها ولا بطبقة الفلاحة وارباب الصنائع اليدوية

حيث ان الازمة الفلاحية والتجارية والصناعية عموما والحالة الاقتصادية خصوصا قد وصلت الى منتهى الانحطاط فلا شك لا تتحمل طبقاتها هذا التثقيل الكبير

يوم السبت

التونسيون بالمغرب

اواخر اكتوبر الفارط جرى امتحان بمدينة الرباط «المغرب الاقصى» لانتخاب المترجمين المحلفين لدى المحاكم الفرنسوية بالمغرب فكان اول من احرز قصبة السبق وطنينا البارع السيد علي الخازمي فسمي رسميا

ونحن نهنيه بهذا الفوز الذي هو به جدير وهكذا كان مواطنونا في غربتهم مثالا حسنا من امثلة النجابة والبراعة ومن جاء على اصله فلا سؤال عليه

يوم الاحد

الشيخ عبد العزيز جاويش

افادت اخبار الخارج استدعاء حكومة انقرة الجليلة لصاحب الفضيلة العلامة الكبير الاستاذ عبد العزيز جاويش نزيل المانيا ليتولى وظيفة سامية في الحكومة الانقرية (الاناضول) والاستاذ تونسي الاصل (من صفاقس) مصري المولد يعد من فحول الشرق وابطال الاسلام معروف في مصر بمعارضته الشديدة للانكليز والمناضلة عن الدولة وخدمة العلم والادب والدين

هاجر من مصر الى اوروبا ليتسع له المجال في خدمة الاسلام والمسلمين

وان تعيين الاستاذ في حكومة انقرة دليل قاطع وبرهان ساطع على حسن نية الاتراك للعرب فلا ينظرون الى الجنسية وشعارهم (انما المؤمنون اخوة)

طنطا (مصر) مكاتب الوزير

محمد ضيا

يوم الاثنين

العبقرية العائلية

ظهرت في عالم المطبوعات هذه الرواية المؤثرة التي تمثل الاخلاق السامية والمحبة الدائمة بين الزوجين تاليف الكاتب الفرنسي الشهير (اسكندر دماس) وبتعريب احد الادباء

وقد اهدانا نسخة منها ملتزم طبعها السيد الجيلاني الفلاح فطالعناها فاذا هي حافلة بالنكات الدقيقة والعبارات الرقيقة

وثمن النسخة ٥ صانتيما وبالجملة ٤ فرنكا المائة

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE TUNISIE

المسألــة التونسيــة

لــدى مجلس الامــة الافرنسي (١٧)

وبعد الحرب يستحيل ان المملكة التونسية لا تحس بما احست به جميع البلدان بعد الكارثة العظمى . ولذلك صار حزب الشبان التونسيين من يوم وضعت الحرب اوزارها وتحت تاثيرات داخلية وخارجية وايضا بسبب ضعفنا في بعض الاوقات صار هذا الحزب حزب معارضة عنيفة

ولا يخفى على جناب رئيس مجلس الوزراء ولا على السادة اعضاء مجلس الامة لماذا لا اذكر تفاصيل مطالب حزب الدستور لان كلامنا هذا لا يمكث بين جدران المكان بل يتعداها ويتعدى حدود فرانسا (اي يصل الى اذان الاجانب من ايطاليين وانكليز والمانيين وغيرهم)

مسيو اندري برتون .ـ لقد ذكرتها ويمكنكم اعادتها

مسيو دوار دي فارين .ـ اما انا فلكوني فرنسي لا اقولها لاني اراقب مصلحة بلادي (تصفيق استحسان)

مسيو اندري برتون .ـ اطلبوا اذن ان يكون الاجتماع سريا!

المسالة خطيرة . ينبغي للنيابة الشعبية ان تكون على علم تام منها

مسيو ادوار دي فارين .ـ اني اعرف جيدا سيدي رئيس مجلس الوزراء واعلم انه من الرجال السياسيين الاهلين بالمسالة الافريقية فاصدع له وحكومته بثقتي التامة (تصفيق استحسان)

مسيو اندري برتون .ـ ولكن كل زملائنا لا يعلمون المسالة

مسيو شارل روالان .ـ ولا رغبة لنا في معرفتها بطريقكم

مسيو اندري برتون .ـ لذلك اطلب من مسيو دي فارين ان يقولها

مسيو دوارد دي فارين .ـ لا اذكر في مسالة الدستور الا نقطتين : الاولى نظام الحزب الامر الذي استلفت لاجله انظار مجلس الامة والحكومة الثانية بعض المعاضدات التي له من الخارج

مسيو اندري برتون .ـ لقد اصبت المرمى

مسيو دي فارين .ـ اولا نظام الحزب فقد يوجد بتونس في نهج انقلترا اي في قلب البلاد الاروباوية ناد مفتوح للحزب الدستوري يفد اليه التونسيون وحتى الموظفون منهم وذلك من تلقاء انفسهم وبعد ان اقتنعوا بالمبدا فيحلفون على القرءان ان لا يخونوا المبدا الدستوري ويدفعون ضريبة قدرها ١٢ فرنكا للنفس

مسيو اندري برتون .ـ هي معلوم الاشتراك (مقاطعات من الوسط واليمين)

مسيو ادوارد دي فارين .ـ لم اقاطعك امس فالمرغوب منك ان تتركني اتمم كلامي

مسيو اندري برتون .ـ اني لا اعطل الخطيب على القاء خطابه بل اصلحت غلطا واقول ان ذلك معلوم الاشتراك في الحزب

مسيو ادوارد دي فارين .ـ لا اقبل ملاحظتك

مسيو اندري برتون .ـ ولكن على كل حال هو معلوم الاشتراك في الحزب صوت من اليمين يقع دفعها جبرا

مسيو اندري برتون .ـ في كل الاحزاب يدفع المنخرطون معلوم الاشتراك

مسيو ادوارد دي فارين .ـ وفي جميع انحاء المملكة التونسية يوجد نواب لهذا الحزب ويؤلفون هيئات . فتذهب هذه الهيئة لدوار الاهالي ويحلفونهم على القرءان ايضا بان يكونوا مخلصين للدستور . ويستخلصون منهم الاثني عشر فرنكا الاشتراك المزعوم

وقد شاهدت بعض الاهالي قد بلغت سذاجتهم الى ان طلبوا من المعمورين ان يدفعوا لهم الاثني عشر فرنكا مكررة مرارا على عدد افراد عائلتهم

ولا يخفاكم ان في البلاد الاسلامية لا يقاوم المسكين من المسلمين الضغط الذي يأتيه من بعض المسلمين الاخرين وهنا تظهر خطارة المسالة . لانه يقع اغتصاب مال الاهالي .

وعلى كل حال فهاكم ترون هذا الحزب يكون اركان حزبه . ففيما قبل الحرب كانت تعد هذه الهيأة على بعض عشرات من الاعضاء الحازمين والان صارت تعد على ثلاثة او اربعمائة . وقبل الحرب لم توجد علاقة بين اركان الحزب هولاء والفلاحة . والفلاحة كانوا يطلقون على سكان المدن اسم تونسيين لانهم يحسون بانهم ليسوا من عنصر واحد بل انهم من البربر لا من اعقاب الاتراك

التقويم السنوي

يوم ١٥ ديسامبر تصدر «المطبعة الاهلية» تقويمها السنوي حسب عادتها في اجمل منظر واحسن اسلوب وهو مشتمل على التواريخ الثلاثة الهجري والفلاحي والمسيحي وعلى مواقيت الشروق والغروب وخلف اوراقه ادبيات ومواعظ وحكم وباعلى كرضونه مناظر حربية كمالية وباول ورقة صورة امير المؤمنين عبد المجيد وتسهيلا على الراغبين في اقتنائه قررت ثمن المائة منه ١٧٥ فرنكا بالجملة وبالمفرد فرنكين يضاف للخارج اجرة البريد فعلى الراغبين مراسلة المطبعة الاهلية بعنوانها الاتي

BEL-HASSEN, Frères

TUNIS — 5, Rue du Divan. 5 — TUNIS

الحمراء سنيما

نهج باب الجزيرة عدد ٢٨

تحت ادارة السيد صالح الدريدي

بتداء من تاريخ ٢٦ كتوبر وما بعده تقع تشخيصات نهارية

وفي المناظر التي

من دار قومان

وسيقع زيادة تشخيص رواية (جودكس) على البرنامج الجديد

كما ان بالليالي يقع تشخيص المناظر الحربية والالعاب الفكاهية فعلى الذين يريدون تسلية خواطرهم الذهاب الى هذه السينما الحديثة

للكراء

وبعد فان الثلاثة حوانيت المتلاصقة الكائنة بنهج القنطرة قرب الحلفاوين عدد ١١ وعدد ١٢ بناوها على وشك الاتمام فمن يريد كراءها جميعا او كراء بعضها يخاطب السمسار السيد الهادي بن عثمان بحانوت العدل السيد الطيب الكافي بنهج القنطرة والبتة على ما ذكر يعينها للراغبين السيد الهادي السمسار المذكور

المكتبة العلمية

محمد الامين واخوه الطاهر

بسوق الكتبية عدد ١٢ تونس

١٨» مصحف قرءان بهامشه تفسير الجلالين بالقالب الكبير مذهب
٢٥» اساس البلاغة للزمخشري سفر افرنجي
١٠٠» نفح الطيب اربعة مجلدات سفر افرنجي
٤٠» الخطط للمقريزي مجلد افرنجي مذهب
١٢» مقامات الحريري سفر افرنجي مذهب
٣» الاقتصاد في الاعتقاد للغزالي
١٧» ديوان المتنبي مشكول مع تفسير الالفاظ الغريبة
٧» المحاسن والمساوي جزاين
٧» نزهة الالبا في طبقات الاطباء
٧» الشنراني على مختصر ابي جمرة
٢»٥٠ رقم الحلل في نظم الدول
١٥» درجات الانشاء ثلاثة اجزاء
٢٥» مفتاح كنوز القرءان قاموس لمراجعة الايات القرءانية
١١» الفلسفة العربية والاخلاق جزاين للجامعة المصرية
٨»٥٠ دروس الصرف والنحو للخياط جزاين
٦» اداب المحلي في الرسم
١٤» ذيل بشائر اهل الايمان في فتوحات ال عثمان
١٢» مسامرات الظريف بحسن التعريف تاريخ فقهاء الدولة الحسينية بتونس
٦» مجموع يحتوي على كثير من المسائل الفقهية مما عليه الفتوى بالبلاد المصرية والمغربية
٢» درس عام للشيخ محمد عبده القاه عند قدومه بتونس
١»٥٠ اداب رمضان طبع تونس
٢» تعليم القاري للبارودي التونسي طبع تونس
١٥» الحلل السندسية في الاخبار التونسية لابي عبدالله محمد الاندلسي
٢»٢٥ رسالة في السنة الشمسية والقمرية والكسوفات والطول والعرض طبع تونس
٢»٥٠ الطلعة النصرية في الرسم
٤» شرح الشيخ عليش على ايساغوجي
٨» تهافة الفلاسفة للغزالي
١٠» نهج البلاغة لسيدنا علي سفر افرنجي
٢٠» بداية المجتهد لابن رشد ورق عال سفر افرنجي
١٢» الابي على الرسالة
٢» تحرير المراه
٢» المراة الجديدة
١»٥٠ تخميس لمنظومة اسماء الله
٦»٠٠ سر الروح للبقاعي
٤»٥٠ تدبير البيت
٤» مختصر احياء علوم الدين
٤»٥ ليالي سطيح لحافظ ابراهيم
٤»٥٠ البوساء له
٢٥» ديوان حافظ ابراهيم ثلاثة اجزاء
٢٢» البوساء ترجمة حافظ عبده جزاين

اعلان

ان السفار السيد محمد الورالي المحرز على شهادات وميداليات في صناعته والذي اشتهر اسمه منذ سنوات قد رجع الى مباشرة الصناعة من جديد وفتح محلا لذلك بسوق السرايرية عدد ١٢

وبناء على ذلك فهو مستعد للتسفير بقسميه العربي والسوري وللتذهيب بنوعيه العربي العتيق والافرنجي العصري

وايضا فهو يصنع المحافظ والدوسيات وجميع اشكال صناديق الكرضونة الصالحة للبيروات وغيرها من الانواع

وبالمحل توجد ادوات الكتابة بانواعها والكاغد فعلى الراغبين الا زيارة المحل لقضاء مصالحهم طبق المرام

قاعة السعادة

لصاحبها الهادي بن عثمان

نهج الكنيسة عدد ٥٦

تغني شهرة هذه القاعة عن اطرائها خصوصا وقد اصبحت مقصودة من الذين يعرفون سجايا صاحبها وبراعته في فن الحلاقة ولا غرو ان راى المقبلون عليها كل مجاملة ولطف مع اتقان في التزيين والتجفيف فعلى الشبان قصد قاعة السعادة

معمل الشاشية الوطنية

لصاحبه محمد ذياب

بسوق الشواشية الصغير عدد ١

عليكم بالشاشية التونسية التي اخترعتها الاذواق الاندلسية الممتازة بحسن الابداع حيث تجدونها بالمحل املاء مع ما لصاحبه من فائق البراعة في اتقان الصناعة

وبالمحل حويرز الكبابت العال . اما الثمن فمناسب واما البيع فبالجملة والتفصيل وترسل الرفائب لمن يطلبها من الخارج بغاية السرعة

محل الاحذية الوطني

بتونس

بسوق السرايرية عدد ١٣ ـ ١٥

من اقدم واكبر واشهر المحلات به انواع الاحذية من عربي وسوري للرجال والنساء والاولاد وبه جميع اللوازم التكميلية كالروابط والكاوتشوات والقفالات والمحل يتكفل باحضار جميع الاصناف التي تميل اليها الاذواق او تخترعها ويبيع بالجملة وبالزوج . اما السلعة فقوية متقنة واما القيمة فمعتدلة مناسبة حسب الاسعار الاتية

٥٥ » طويل الوان من الحاضر
٥٠ » طويل اكحل من الحاضر
٥٠ » نصف الوان من الحاضر
٤٥ » نصف اكحل من الحاضر
٤٠ » شكربيان الوان من الحاضر
٣٥ » شكربيان اكحل من الحاضر
٤٠ » جزائري الوان من الحاضر
٣٥ » جزائري اكحل من الحاضر
٤٠ » طرابلسي الوان من الحاضر
٣٥ » طرابلسي اكحل من الحاضر

وبقية الاجناس من احذية صغار ونساء ووصايات فعلى قيم مختلفة يخابر المحل في شانها بالعنوان الاتي الطيب بن عيسى بسوق السرايرية عدد ١٥

ملاحظات

اولا ـ البيع بالحاضر

ثانيا ـ الوصايات يزاد عليها معلوم البريد وللممالك الاجنبية يضاف معلوم القمرق

ثالثا ـ الاحذية الموصى على صنعها تزيد عن قيمة الحاضرة على الاقل خمسة فرنكات حسب التحسينات الزائدة

خدمة للتاريخ

وتخليدا لاثار التمدن الاسلامي

اهتممنا بطبع ورق بريد يحتوي على اجل اثار التمدن الاسلامي كقاعة بني سراج بقصر الحمراء واحد ابواب بركة الريحان بها ايضا و و ......

وصور اعظم رجال السياسة في الشرق كصورة امير المومنين وخليفة رسول رب العالمين السلطان محمد وحيد الدين وولي عهد الخلافة العظمى عبد المجيد افندي وبطل الاسلام العظيم الغازي في سبيل الله مصطفى كمال باشا وكل هذه الصور (كارت بوستال) وجعلنا ثمن الورقة ١٥ صانتيما

وكذلك لدينا اجل الصور الكبيرة لبطل الميثاق الملي مصطفى كمال كصورته مع اعضاء الميثاق الملي وصورته وخريطة الحرب الاناضولية و و ...... ومن يشتري بالجملة ننزل له ٢٠ في المائة واجرة البريد على الطالب والمكاتيب بهذا العنوان : مجلة البدر صندوق البريد ٤٢٧ بتونس

Lait condensé "Hollandia"

حليب هولانديــة

احسن انواع الحليب المجمد المحتوية على كمية وافرة من السكر ومن الزبدة

مستودع سيتا نوبه

بشارع جول فيري عدد ٤٤ ـ نمرة التلفون ٥٦ـ١٥

الاقبال

شركة عظمى في مواد العطرية من ابدع الشركات واشهرها ولها حرفاء في غالب مدن المملكة وفي العاصمة ايضا وهي تتكفل بارسال الوصايات مهما كانت الكمية كثيرة ووافرة واسعارها معينة لا تقبل المماكسة فعلى التجار ان يعلموه برغائبهم ومن يخاطبها تليفونيا فعليه بعدد ٢٤٠

المطبعة الاهلية بنهج الديوان عدد ٥ تونس

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE TUNISIE